

Öğr. Gör. EMİNE KARABULUT

Kişisel Bilgiler

İş Telefonu: [+90 446 220 0001](tel:+904462200001) Dahili: 43194

E-posta: emine.karabulut@erzincan.edu.tr

Web: <http://birim.erzincan.edu.tr/birim/?git=129>

Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0002-6831-2161

Yoksis Araştırmacı ID: 108983

Eğitim Bilgileri

Doktora, Yıldız Teknik Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Batı Dilleri Ve Edebiyatı, Türkiye 2019 - Devam Ediyor
Yüksek Lisans, Hacettepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Çeviribilim- İngilizce Mütercim Tercümanlık, Türkiye 2014 - 2017

Lisans, Anadolu Üniversitesi, İktisadi Ve İdari Bilimler Fakültesi (Açıköğretim), Uluslararası İlişkiler, Türkiye 2010 - 2014

Lisans, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Çeviribilim- İngilizce Mütercim Tercümanlık, Türkiye 2008 - 2012

Lisans, Ionian University, Yunanistan 2009 - 2010

Yabancı Diller

İngilizce, C1 İleri

Yaptığı Tezler

Yüksek Lisans, A Relevance Theoretic Perspective on The Translation of Culture-specific Religious Items: An Analysis of The English Translation of Latife Tekin's Sevgili Arsız Ölüm and İskender Pala's Katre-i Matem, Hacettepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İngiliz Mütercim Tercümanlık A.B.D., 2017

Akademik Unvanlar / Görevler

Öğretim Görevlisi, Erzincan Binalı Yıldırım Üniversitesi, Yabancı Diller Yüksekokulu, Yabancı Diller Bölümü, 2013 - Devam Ediyor

SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

1. Translation and adaptation studies on common ground: the Murat Davman crime fiction series
KARABULUT E., KARADAĞ A. B.
Middle Eastern Literatures, 2024 (AHCI)

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Octavia Estelle Butler'ın Kindred isimli eserinin Türkçe çevirisinde çevirmen kimliği ve çeviri kararlarının yan metinler aracılığıyla incelenmesi**
Karabulut E.
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, sa.20, ss.670-689, 2020 (Hakemli Dergi)
- II. **Translating children literature: a Bermanian analysis of the Turkish translation of Charles Dickens's A Christmas Carol**
Karabulut E., Erguvan M.
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, sa.19, ss.765-779, 2020 (Hakemli Dergi)
- III. **A Comparative Analysis in the Context of Theater Translation: The Turkish Translations of Edward Albee's Who Is Afraid of Virginia Woolf? in Literary and Theatrical System**
KARABULUT E.
LITERA-JOURNAL OF LANGUAGE LITERATURE AND CULTURE STUDIES, cilt.30, sa.2, ss.683-718, 2020 (ESCI)
- IV. **A RELEVANCE-THEORETIC PERSPECTIVE ON THETRANSLATION OF CULTURE-SPECIFIC RELIGIOUS ITEMS: ANANALYSIS OF THE ENGLISH TRANSLATION OF LATİFETEKİN'S SEVGİLİ ARSIZ ÖLÜM AND İSKENDER PALA'SKATRE-İ MATEM**
KARABULUT E., ERKAZANCI DURMUŞ H.
Erzincan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.11, sa.2, ss.44-59, 2018 (Hakemli Dergi)
- V. **An Analysis on the Attitudes of Students of Vocational School of Health Services towards Professional English Course**
Karabulut E., Karabulut T.
Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Dergisi (Online), cilt.19, sa.2, ss.586-602, 2017 (Hakemli Dergi)

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **ÜMİT DENİZ'İN MURAT DAVMAN KARAKTERLİ TELİF POLİSİYE SERİSİNİN ÇEVİRİBİLİM BAĞLAMINDA İRDELENMESİ**
Karabulut E., Karadağ A. B.
VIII. Yıldız Uluslararası Sosyal Bilimler Kongresi, İstanbul, Türkiye, 23 - 24 Aralık 2021
- II. **AMERİKALI YAZAR PEARL S. BUCK'İN ÇEVİRİLERİ YOLUYLA TÜRK EDEBİYAT VE KÜLTÜR DİZGESİNDE KONUMLANMASI ÜZERİNE YAN METİNSEL BİR İNCELEME**
Karabulut E.
VII. Yıldız Uluslararası Sosyal Bilimler Kongresi, İstanbul, Türkiye, 17 - 18 Aralık 2020, ss.33

Metrikler

Yayın: 8

Burslar

2211/A Genel Yurt İçi Doktora Bursu, TÜBİTAK, 2019 - Devam Ediyor